1874. VI. évfolyam. 180. szám. Hétfő, szeptember 14.

Előfizetési árak:

Helyben és postán küldve:

Egy évre 10 frt — kr. ½ évre 2 frt 50 kr.
Fél évre 5 „ — „ Egyes szám 10 „

Előfizetési pénz s minden közlemény: *Főpiacz, Vecsey-ház földszint* a szerkesztőségbe bérmentve küldendők.

Előfizethetni helyben:

Telegdi K. Lajos könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél.— Egyébütt a postahivatalok utján.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

A DEBRECZENI BALOLDALI PÁRT KÖZLÖNYE.

Megjelen hetenkint ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Hirdetési dij:

Öthasábos petitsorért 5 kr.

Nagyobb terjedelmü, mint szintén több izbeli hirdetések, alku szerint a legolcsóbb árért:

Bélyegdij: minden beigtatásért külön 30 kr.

„Nyilt-tér"-en megjelenő közlemény öthasábos sorra 15 kr.

Név- vagy bérmentetlenül beküldött kéziratok nem vétetnek tekintetbe. — Ugy szintén kéziratok sem adatnak vissza.

Előfizetési felhivás a „DEBRECZEN"

hetenkint **ötször**, hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton megjelenő politikai és közgazdasági lap **okt.—deczember** évnegyedi folyamára.

Lapunk VI. évfolyamának utósó évnegyedébe lép a jövő október 1-én. Multunk bizonyság arra nézve, hogy e lap programmjához mindig hü maradt. Rendületlenül halad ez továbbra is kitüzött czélja felé.

Politikai hitvallásunk marad az eddigi.

Jelszavunk az **önállóság** és **függetlenség.**

Helyi érdekeink szigoru szemelőtt tartásával kiváló gondot forditunk a közeli vidék, illetőleg a közeli megyék szellemi és anyagi érdekeinek képviselésére.

Kellő figyelemmel kisérjük a hazai eseményeket, a politika, társadalmi élet, irodalom és gazdászat terén.

A külföldön felmerülő dolgokat röviden, velősen jelezzük.

Közleményeinkben gyorsak és pontosak leszünk. **Eredeti táviratainak** a legujabb eseményeket hiven adják. A fővárosból s vidékről kitönő tollu munkatársak igérték meg becses közremüködésöket.

Tárczánk érdekessé és változatossá tételéről gondoskodva van.

Előfizetési dij: okt.—decz. évnegyedre **2 frt 50 kr.** mit kérünk mielőbb beküldeni.

Kérjük elvbarátainkat lapunk terjesztésére.

Debreczen, 1874. szept. hó.

Szatmári Károly, főmunkatárs. Oláh Károly, fel. szerk. s kiadótulajd.

Olvassunk fejére.

*** A ki a tényleges viszonyok talaját lába alól kirugva, rágalmazza azokat, kik az adott alapon való épitéssel foglalkoznak, s illuziók sovány asztalához ülteti a nép vágyait: az a haza érdeke ellen cselekszik s megbénitja azon erőket, hogy az állami boldogulás biztos alapját, a vagyoni jólétet s az erkölcsi józanságot megteremtsék.

Senki se hinné, de ugy van, hogy e fentebbi sorok jobboldali politikus tollából kerültek ki. S a mi több, ezt nevezi a közjogi ellenzék legnagyobb hibájának. Nézzük tehát, mit mond?

Ugy mondják, hogy a függetlenségi párt, vagy ha ugy tetszik, közjogi ellenzék volt az, a mely a tényleges viszonyok talaját kirugta lába alól. Vajon nem épen a jobboldal tette-e ezt, midőn a nemzet önállóságát és függetlenségét biztositó törvényeinket a lomtárba dobta s megalkotá helyette a — mindenünket elnyelő közösügyes törvényt?

Ránk fogják, hogy mi rágalmazzuk azokat, a kik az adott (közösügyes) alapon az épitéssel foglalkoznak. Az igazmondás tehát már rágalomnak tünik fel a jobboldal szemében. Hisz mi soha sem mondánk olyat az uralkodó pártról, a mit az nem tett volna. Arról nem tehetünk, hogy többnyire olyat tesz, a mihez józan észszel helyeslésünket nem adhatjuk.

Nem kapkodunk a levegőben. Ki ültette az illuziók sovány asztalához a nép vágyait? Hisz a jobboldal alkotta meg a közösügyes életet; ő ámitott bennünket, hogy „mindent megnyertünk." És szerencsétlen uralkodása alatt azt sem tudta kivinni, hogy államiságunk önállóságának legelső feltételei, a hadügy s pénzügy a magyar nemzet kezeibe tétessenek le. — A jobboldalon kiabálták örökké, hogy önálló, független kormányunk van, s eltürik azt, hogy Bécsből parancsolgassanak neki.

Ki ámitott tehát? — Feleljen erre jobboldali lelkiismeret.

Ők alkották meg számunkra a nyomort, s mégis elég szemérmetlenek elmondani, hogy azok tesznek a haza érdeke ellen, a kik nem helyeslik azon utat, a melyen haladva, a nemzetet tönkre silányitották.

Szerintök mi állunk a vagyoni jólét utában. Pedig minden eszköz az ő kezökben volt arra nézve, hogy a nemzetet gazdaggá, vagy koldussá tegyék.

S koldussá tették. Nem mondjuk a világért sem, hogy készakarva. De épen azért, mert erősen meg vagyunk győződve, hogy nem szántszándékkal tették ezt, hibáztatnunk kell azt a rendszert, mely szerint kormányoztak.

Ezért gyülöljük mi a közösügyes állapotot. Határozottan roszalnók ugyan, ha a közösügyes törvénynek valaki nem engedelmeskednék. Köteles tisztelettel hajlunk meg e törvény előtt is, mig az törvény, s azt követeljük, hogy más is azt tegye. De mig alkotmányos életet élünk, jogunk van ahoz, sőt kötelességünk, hogy oda törekedjünk, mikép az általunk károsnak tapasztalt törvények törvényes uton semmisittessenek meg.

Hasztalan erőködik tehát a jobboldal idétlen vádaival a függetlenségi párt ellen, mert azokat mi — jogosabban olvashatjuk az ő fejére!

— **Kossuthtól** nem férnek az osztrákok. A „Politik" azon számát, melyben Kossuth legujabb leveléből kivonatot közöl, lefoglalták.

— **A gabnavám kérdésében** — irja a „Reform" — Budapesten járt osztrák kereskedelmi miniszter Banhans visszatért Bécsbe, a nélkül, hogy a magyar kormányt rábirhatta volna a gabnavám megszüntetésére. Az osztrák kormány a magyar miniszterium ismételt tagadó válaszát a felség elé vitte s kieszközölte, hogy a király a magyar kormányt utasitotta, hogy a kérdést ujból megvitassa. A magyar kormány maradt álláspontján. Ekkor ő felsége az osztrák kereskedelmi miniszternek meghagyta, hogy személyesen érintkezzék a magyar kormánynyal, s igy történt, hogy Banhans lejött. De a magyar kormány semmikép sem tágithatott, mert a gabnavám törvény utján függesztetett fel szeptember végéig s törvény erejénél fogva fog ismét életbeléptettetni október 1-jén, és pedig ugy a magyar, mint az osztrák határon.

— **H.-Nánáson** a „Népzászlója" hire szerint tegnap volt a függetlenségi párt gyülése, mely döntött a képviselőjelölt felett. Ez alkalomra a központból Simonyi Ernő és Helfiy Ignácz képviselők is meghivattak oda.

— **A somogyi és torontáli** főispánok erélyesen gyakorolják ellenőrzési jogukat; mindegyik körlevelet intézett a tisztviselőkhöz, hogy tisztöknek megfeleljenek.

— **A magyar hitelsegélyegylet** hat milliónyi hitelét az osztrák nemzeti bank további három hóra „kegyelmesen" meghosszabbitotta.

Ébresztő.

Nádudvar, szept. 11.

A nyarat Debreczen közelében töltvén, közelebb ismerkedtem meg e lapokkal.

A többi közt különös megelégedéssel láttam, hogy a „Debreczen" a magyar nemzeti öntudatnak buzgó ébresztője s ébren tartója. Nagyon helyesen! A nemzeti öntudat a nemzeti önérzet első forsása; a hol pedig a józan nemzeti önérzet megvan és müködik: ott az ellenséges áramlatoknak akár beolvasztási, akár megsemmisitési törekvései hatalmas gátba ütköznek; ott a jövő sok tekintetben biztositva van. Példánkul szolgálhat a maroknyi székelység, mely bizony nem annyira a kar hatalmának, mint inkább a szivós nemzeti öntudatnak köszöni sok százados fennmaradását.

De, hogy elmélkedésem messzire ne vezessen, a dologra térek.

Sajnos, de tény, hogy nekünk nemzetiségünk, s nemzetiségünk éltető levegője, anyanyelvünk mellett minduntalan kardoskodnunk kell. Nincs tér, nincs alkalom, a hol ezt a szegény nyelvet naponkint meg nem támadná s meg nem fertőztetné egy részről a tudatlanság, s más részről a rosz akarat, s fájdalom, oly sikeresen, hogy az ép nyelvérzék némely tősgyökeresebb rétegeinél is meg van vesztegetve. Ez oly szomoru jelenség, hogy a baj orvoslására s gyökeres kiirtására minden alkalmat meg kell ragadnunk, ha nem akarjuk, hogy apáink gyönyörü nyelve izetlen, büzetlen zagyvalékká váljék maholnap. Legyen résen a sajtó és az iskola; mert a burján gyorsan szaporodik! Csak egy példát. Az „olyan nincs" esetlen kifejezést alig pár évvel ezelőtt találta ki valamely hóbortos ész, és ma az egész országban hangzik, mintha valami klaszszikus mondás volna. S ez igy van szókkal és mondatokkal egyiránt s talán azért, mert „varietas delectat", vagy pedig azért, mert mi ügyes és kész majmolók vagyunk Elég roszul teszszük.

Közelebb csak egy, magában véve csekély fontosságu, de a kiirtásra határozottan érdemes dologra kivánom a t. szerkesztőség figyelmét felhivni. Ugyanis, a tiszavidéki vaspálya n.-várad-p.-ladányi szárnyán most látják el uj feliratokkal az állomási épületeket. E feliratok közül legszembetünőbb a várótermeké, lévén mindenütt s kivétel nélkül igy rajzolva: „**Vár-terem.**" Nem tudni, külön szógyártókat tart-e zsoldban a nevezett vaspálya igazgatósága, avagy maga állapitja-e meg a felirandó szókat s elnevezéseket; de annyi áll, hogy erőszakot tesz, vagy tétet nyelvünkön. Mert mit tesz az a „Vár-terem?" Egyebet nem tehet, mint azt, hogy „Burgsaal", már pedig fel nem tehető, hogy az illető igazgatóság Burgsaaloknak akarná önkényesen elneveztetni a „Váró termek"-et. Jobban tenné a nevezett igazgatóság, ha arról gondoskodnék, hogy hivatalnokai s átalában alárendeltei több figyelemmel bánjanak az utazó közönséggel, mint hogy drága pénzen ily nyakatekert feliratokat készittessen.

S még egyet. Ugyancsak a tiszavidéki vaspálya kocsijaiban felfüggesztett „figyelmeztetések" három nyelvüek, melyek között első helyen áll a német, aztán a magyar, de éktelen, sőt czudar forditásban, s végül a szláv. Szeretnők tudni, hogy miért s mióta állnak ily sorban Magyarország nemzetiségei? Legyen szives a t. igazgatóság ezt a gyengébbek kedveért megmagyarázni. Mi ugy tudjuk, hogy az efféle feliratok Magyarországban illetlenek és jogtalanok.

De nem fárasztom tovább a t. szerkesztőség figyelmét. Egyelőre legyen most ennyi elég.*)

Király Bálint,
budapesti ref. tanár.

Az 1848—49-ki honvédegyleteknek.

Tisztelt bajtársak!

A mult évi országos honvéd-gyülés egyhangu határozatánál fogva az idei honvéd-gyülés folyó évi október hó 6-án Aradon fog megtartatni. A kitüzött határnap egybeesvén a 13 aradi vértanu negyedszázados évfordulójával, határozattá lön, hogy ez alkalommal a kegyelet adóját rójuk le azoknak, kik a magyar nemzet függetlenségi harczában dicsteljesen közremüködve, a győzelem babérját nagy tetteik virágaival ékiték, és kik a haza függetlensége és államiságának életükkel áldozván, ragyogó példák gyanánt tündökölnek az utókor előtt!

Vértanuink dicső kimulásának emlékére tehát gyásztisztelet lesz tartva, melyre nézve fölkérjük bajtársainkat minél számosabban megjelenni, hogy megemlékezésünk annál tömegesebben s fényesebben nyilatkozzék.

Az aradi honvéd-egylet szállásolási bizottsága a városi hatóság és polgárok szives közremüködése mellett az ünnepélyre érkezők elszállásolásáról gondoskodni fog, miért is fölkérjük az aradi honvéd-egyletnek mielébb azon honvéd-bajtársaink névjegyzékét elküldeni, kik oda elmenni szándékoznak.

A vaspályával érkezők jelentkezzenek a szállásolási bizottságnál az indóháznál, a kocsin érkezők pedig a főkapitányi hivatalnál.

Az egyes vasut-társulatok t. igazgatóságaihoz kérvények lettek benyujtva dijmérsékelt, illetőleg féláru jegyek kiadása végett, s minthogy a honvéd-egyletek küldöttei már több izben részesültek ezen kedvezményben, reményünk van, hogy az idén is ezt elérendjük. Minden egyes esetben szükséges azonban, hogy e kedvezményt igénybe venni akaró igazolványát előmutassa, miért is a t. honvéd-egyletek fölkéretnak az alólirthoz (molnár-utcza 31.) fordulni, ki azokat a legnagyobb készséggel posta fordultával elküldendi. — Minthogy egy igazolvány csak egy személyre és vasutra oda és visszautazásra szól, a küldöttek száma az alólirottal közlendő.

Az országos honvéd-gyülés és gyászünnepély sorrende. Október 5-én: 1) A megérkező vendégek fogadása az indóháznál.) Ismerkedési estély a „Vas-szálloda" éttermében este 10 órakor. Október 6-án: 1) Riadó reggeli 6 órakor. 2) Gyülekezeti helyiség reggeli 8 órakor a városliget nagytermében; kedvezőtlen idő esetében a lyceum tornahelyiségében. 3) Bevonulás a gyászmise helyére. 4) Gyászmise reggeli 10 órakor. Emlékbeszéd. 5) Nagygyülési előértekezlet a megyeház termében délután 5 órakor. 6) Szinházi diszelőadás az uj szinházban este 7 órakor. Október 7-én. 1) Országos honvéd közgyülés reggeli 9 órakor a városliget nagy termében 2) Diszebéd délután 2 órakor. Budapest, 1874. szeptember 6-án. Az országos honvédegylet központi bizottsága megbizásából.

Krivácsy József, ezredes.

*) Becses igéretét a további müködésre a legszivesebben vettük, sőt kérjük. Szerk.

Vidéki élet.

Györgytelek, (Szatmárm.) szept. 10.

Ref. egyháztanácsunk közelebbről több üdvös intézkedést tett, ugyanis: az egyházi takarék-magtárt felállitotta, az eddig vetés alá használt faiskola helyiségét rendeltetése alá bocsátotta, s annak beültetésével, kezelésével egy választott gondnokot megbizott, a 6—12 éves gyermekeket iskolába járásra szigoruan kötelezte, s a 12—15 éves gyermekek hetenként 2 órán leendő ismétlő iskoláztatását elrendelte.

Minden közhasznu intézkedés az összes lakosság helyeslésével találkozván, remélhető, hogy a társulási szellem felébresztésével nem sokára népkör is felállitható leend, annyival inkább, mert már egy társaság „énekkar" név alatt lehetőleg igyekszik a közönyt és érdektelenséget megtörni.

Szóba jött az utczák befásitása és gyalogutak deszka-pallóval ellátása is; mindkettő kevés költség és fáradsággal kivihető, s ha egyebet nem, de annyit mindez bizonyit, hogy kis községünkben a közszellem emelkedőben van. (Az igért czikket kérjük. Szerk.)

Gáthalmi.

H.-Szoboszló, szept. hó.

A „h.-szoboszlói egyesült ipartársulat" a f. évi aug. 30-án tartott közgyülésében az illetékes helyen megerősitett alapszabály felolvasása s kihirdetése után magát megalakultnak nyilvánitá.

A tagok ügybuzgalma s áldozatkészsége életének szép jövőt látszik igérni.

r. l.

Nagykárolyi eldorádó.

Nincs Nagykárolynak párja! Nagy itt minden! Nagy volt itt a hazafias öntudat, nagy itt most a politikai hanyatlás, nagy, sőt mondhatom, nagyszerü a mi városházunk juszticiája, különösen nagyszerü a magisztratus! Ugyanis a polgármester ur elvitázhatlan érdemei következtében — fegyelmi eljárás, és bünvádi kereset alatt áll. A főkapitány fegyelmi eljárási vád alatt nyög, irnokával együtt. H. városi tanácsos, s valami árvaügy hátramozditója, becsületsértési perben azóta tán már el is van marasztalva; az ügyvédek józan példánya, a városi ügyész, rágalmazásai következtében sajtóperbe van fogva. Ébredj fel Cato Czenzor! Juszticzia istenasszony vess fátyolt hü gyermekeidre! Ily eldorádóban él a nagykárolyi polgárság!

Egy polgár.

A vizhiányról.

Debreczen, 1874. szept. 13.

A „Debreczen" különböző számaiban jelentek meg már czikkek a vizkérdésről; a melyek különféle módokat ajánlottak. Ezen megjelent czikkek közül azonban, még csak egyet olvastam olyat, a mely nézeteimmel is megegyező. E czikk a „Debreczen" 166 és 167-ik számaiban jelent meg T. urtól, a melyben igen szépen kimutatja, a nyilt csatornahálózat szükségességét, a mai mostoha időjárásokban. Kimutatja, hogy a gyáripar, s kereskedelem, városunkban és vidéken mily nagy lendületet nyerne, a nyilt csatornahálózat által. Kimutatja ezzel szemben a zártcsatornák ugy szólván semmit érő hasznát; a melyek mindamellett, nagy költséget igényelnének. Ajánl módot is, a melylyel elérhető volna, a csatorna létrehozása: a mellett terve a csatornahálózatnál olyan, a mely minden addigainál hasonlithatlanul jobb. A mellett leginkább kivihetőnek, a czélnak jobban megfelelőnek, továbbá költségkimélés tekintetéből is, az addig előadottaknál, előnyösebbnek, jobbnak mondható.

Én e czikk megjelenése előtt — érdekkel viseltetvén ily nagy fontosságu dolog iránt — gondolkoztam már arról, hogy miként lehetne a Tiszából egy oly csatornát vezetni, a mely — a mennyire lehetne — a természet által alkotott mederben folynék; s igy legkeve-

---

A „DEBRECZEN" tárczája.

ANNA TITKAI.

— Svéd regény. —

Schwarcz Mária Zsófiától.

V. FEJEZET.

(Folytatás.)

Éliás pedig kalandját igy folytatá:

— Minélinkább meggyőződtem, hogy a szép leánykát a tengerész nagyon érdekli, annyival jobban boszankodtam, és annál érdekesebbnek találám azt. Több izben elsétáltam előttük, de tőle egy szempillantást sem nyerheték, mig barátnéjától gyakran megnyerém azt. Hallottam, hogy a tengerész egyik bókot a másik után mondá a szép leánykának, és láttam, hogy az mosolyogva mikint válaszolt arra élénk szemeivel.

— Szemeivel válaszolt? — szólt közbe a javithatlan Anna. — Hát hogy kell azt tenni? — kérdé a lehető legártatlanabb arczczal. —

— Kis bohó! — szólt most a törvényszéki elnök — nézd meg csak az ifju urakat, midőn Lisbethnek udvarolnak s meg fogod látni, hogy lehet a szemmel válaszolni? Egyébiránt, láttad Éliást, mikor legszerelmesebb volt? gondolj vissza szemeire, és mindjárt tudni fogod, hogy mennyit lehet szemmel beszélni.

— Kedves nagybátyám, abból ugyan meg nem tudom, mert Éliás, midőn Lisbethre nézett, nagyon álmosnak látszott.

A törvényszéki elnök és Éliás kedélyesen nevettek, ellenben Johanna kiállhatatlannak találá az Anna együgyüségét, Lisbeth pedig azt gondolá, hogy nagyon illetlen dolog testvérétől magát oly ostobának tettetni.

Anna szájára tette mind a két kezét. Éliás pedig folytatá elbeszélését:

— Végre Drammen-be érkezénk, hol a tengerésztiszt elbucsuzott a hölgyektől. A szép kis leánykának szeme közé nézve tartá annak picziny kezeit, és komoly érzelemteljes hangon nyilvánitá, hogy szivének legnagyobb örömét nehány hét alatt reméli megérhetni, mikor is vidámabb és szerencsésebb körülmények közt fognak találkozni.

— „Ezen rövid, de szivemnek annyira kedves utazásról soha sem fogok elfeledkezni, — ezt mondá a képe.

— A szép hölgy mosolygott és elpirult, sőt azt hiszem, köny is csillogott szemében. A lovag még egyszer meghajtotta magát s mint gyanitom, kezeit is megszoritá, azzal utitáskáját fölvette, és a hajóról távozott.

— Az elámult leányka, azon reményben, hogy a hadnagy őt még köszönteni fogja, a hajófedélzet karjához ment, miközben kevély társnőjéhez igy szólott:

— „A svédek nagyon szeretetreméltók, modoruk és szokások sokkal kedvesebb, mint a norvégeké.

— Hogy a barátné mit felelhetett, nem hallottam, mivel egészen a hadnagyra figyelmeztem, ki utitáskájával és a bőröndét vivő matrózzal, anélkül, hogy csak egyszer is viszszatekintett volna, a partra sietett. Ugy látszott, hogy a leánykát, ki iránt alig pár pillanattal előbb oly meleg rokonszenvet mutatott, egészen elfeledé. Ott állt a szép gyermek, tova haladó lovagja után nézegetve, és meghiusult reménye miatt buslakodott. Utitársa azonban folyvást vidáman mosolygott, és barátnéja csalatkozása felett titkos örömöt látszott érezni, ami annyivalinkább boszantott, mivel a bájos göndör haju leányka szemeiből a köny is megindult.

— A gőzös csakhamar ismét megindult, mit azonban a hajóskapitány és kormányos csak nehezen tudtak eszközölni. E vajudás tartama alatt láttuk, hogy a hadnagy podgyászát kocsira rakatta, maga is felült, és anélkül, hogy csak egyszer is a hajó felé tekintett volna, elrobogott.

— Azon perczben, midőn a gép már egész erővel kezdett dolgozni, egy kis szélfuvalat a kedves leánykának szép nyári kalapját elkapta, és kétségtelenül a vizbe repül, ha történetesen felém repülvén, én meg nem kapom. A szökni készült jószágot megcsipve, a szép gyermekhez mentem.

— Vagyis más szóval, szerencsédet röptében fogtad meg, — szólt közbe Anna.

— Tökéletesen igaz, és bizonyossá teszlek arról, hogy igen nagy örömömre szolgált, midőn az a szép norvég leányka szelid mosolygással megköszönte. Igen természetes, hogy véletlen szerencsémet iparkodtam fölhasználni, és magamat, amennyire csak képes voltam, minél szeretetreméltóbbá tenni. A svédekről tett jóindulatu véleménye által bátorittatva, mindenféle szép dolgot beszéltem neki a hazájabeliekről, és ez által igen mulatságos beszélgetést folytattunk saját honfiainkról.

— Hogyan tudod, hogy mulatságos volt? ki mondta azt? — kérdezé Anna.

— Saját véleményem.

— Önző vélemény, miért is én nem adok neki hitelt. Te bizonyára ugyancsak unalmas lehettél, és látom, hogy Lisbeth is az én véleményemen van.

Most már Johanna végkép elvesztette türelmét, és Annát az olyan légyhez hasonlitotta, amely folytonosan az ember füle körül doruzsol; jó kedélyét elrontja, és nem engedi, hogy valami szép gondolatmenetet bevégezhessen. Oly hasonlat volt ez, melyet az ifju urak nagyon élczesnek találtak, miért is rajta jóizüen kaczagtak; amit egyébiránt bizonyosan nem teendettek, ha e guny Lisbeth ellen mondatott volna. Ámde ma este Anna folytonosan nagyon is pajkos volt, ezért most boszuból kinevették.

Anna nem nevetett, hanem azokra, kik Johanna mondatát a kaczagásig vidám tetszéssel fogadák, olyformán tekintett, mintha csak azt mondta volna:

— Várjatok, mert ezért meglakoltok.

Lisbeth szintén nem nevetett; de annálinkább kaczagott Éliás, aki, miután jól kinevette magát, folytatá:

— Elég az hozzá, hogy az én társalgónőm engem mulattatott, és midőn az állomásra megérkezénk, nekem rendkivül roszul esett, hogy a csak most kezdett kellemes ösmeretséget félben kellett hagynom, és a hadnagy magaviselete által okozott rosz érzést nem lehetett egészen eloszlatnom.

(Folyt. következik.)

sebbe kerülne: s mégis leghasználhatóbb lenne minden tekintetben. — Továbbá, hogy a csatorna, minél több várost érintene, s igy boldogitana hasznaival. Azt legkönyebben kivihetőnek találtam a következő uton: legczélszerübb volna, a Tiszából egy nyilt ásott csatornát vezetni. A csatorna Tisza-Dob, vagy Esztár körül venné kezdetét. Érintve Sz.-Mihályt, Nánást, Böszörményt, vezettetnék a Zeleméri völgybe; innen a természet által alkotott mederben javitgatásokkal délnek, az Alsó-Józsa és Rózsás csapszék közt, a város kaszálóján keresztül mindig délnek; aztán tovább a Nyulas laposán a Köntösgátnak; innen a Tóczónak, s a Tilalmason keresztül le a Szepesnek, innen pedig érintve M.-Pércset és Sárándot nyugotról, le a Kállóba, Derecske alá. Derecskétől folytatná utját Szováth, Szoboszló, Nádudvarfelé — mindenütt a természet által alkotott mederben, aztán Karczag, K.-ujszállást érintve, délnek le a Tiszába.

A csatorna ily módon készittetése volna egyedül czélszerü, s használható. Ezen az uton, a Zelemértől kezdve, mondhatni mindenütt a természet által alkotott mederben lehetne vezetni a vizet, némi javitgatásokkal. Továbbá, mert igy nem csöveken, hanem nyilt csatornán folynék a viz; a mely hasonlithatlanul czélszerübb, használhatóbb lenne. És főként azért is jobb volna, mert igy, nem egyedül csak Debreczent, hanem sok vidéki váost is, boldogitna e nyilt csatorna minden javával.

Ezen főcsatornából vezettetnék aztán, egy mellékcsatorna — Nánás közelében, a hol a hely alkalmatos lenne — a nánási s böszörményi rétekre, s igy a hortobágyi legelőre is. Ezen kivül minden oly helyen, a hol a szükség kivánja, kitérő mellékcsatornák vezettetnének.

Az én gondolatom a csatornahálózatnál, látni való, azonos a T. ur által előadottakkal. Egyéb oldalcsatornázási tervei is azonosok az enyéimmel. Csak azt nem emliti t. czikkiró, hogy a csatorna a Tisza töltése átmetszésénél, láttassék el egy erős — minden jöheto alkalommal biztos zárkapuval vagyis zsilippel. En ez erős zárkaput, semmi esetre sem szeretném kihagyatni akkor, midőn a csatorna elkészittetnék; nem pedig azért, mert jöhet oly idő is, a mikor vizesebb évek járnak, s a Tisza kiárad, ekkor e csatornán — megtörténhetnék— oly erővel tódulna a viz feléuk, hogy nemcsak Debreczent, hanem vidékét is elboritással fenyegethetné. Mig ezt akkor elkerülhetjük, ha egy erős zárkaput alkalmazunk, a Tisza töltése átmetszésénél, mert azt tetszésünk szerint lereszthetjük, vagy felhuzhatjuk. S igy vagy engedjük folyni a vizet, vagy nem. Ekkor, igy számitva, bármely időben biztositjuk magunkat, az árviz rombolásai ellen. Ez az, a mit én óhajtanék hozzá tenni, a T. ur által közlött czikkhez, ha az valamikor valósulna, a mi pedig mielőbb óhajtandó.

Adja isten, hogy a T. ur által közé tett életrevaló czikk, mint egyeseknél, ugy városonként is találjon mennél több — pártfogóra, a kik közös erővel, összetett vállakkal fogjanak azon nagy munkához, a mely mindnyájok boldogságának elősegitője leend. Tudjuk azt, hogy mindennek a kezdete nehéz. Ne essünk tehát kétségbe; hanem nyujtsunk egymásnak segédkezet: akkor rövid időn könnyü lesz annak létrehozatala. Legyen jelszavunk ez: Előre!

Egy tanító.

Ausztria.

Prága, szept. 12. Csász. király ő felsége a katonai értekezleten az összes tábornoki karról igen dicsérőleg nyilatkozott. Ő felsége délután 3 órakor utazott el. A mai manöver fényesen ütött ki; a hadiszemle elmaradt.

Bécs, szept. 12. Császár-király ő felsége ma éjjel Schönorunnba érkezik. Gr. Andrássy külügyminiszter szintén ma éjjel érkezik vissza Bécsbe.

Bécs, szept. A Károly-Lajos pálya főigazgatósága tudatja, hogy a társulat főpénztárnoka: Bunzl, ma délelőtt hivatalában agyonlötte magát, és pedig — mint a főigazgatósághoz intézett s általa hátra hagyott levélből kitünik — buskomorságból. — A pénztárak egészen rendben vannak.

UJDONSÁGOK.

* **A ref. egyháztanács** tegnap tartott gyülésében a következő nevezetesebb tárgyak kerültek szőnyegre s intéztettek el. Az október 1-re összehivott nagyfontosságu egyházkerületi gyülésre meghivó levél tudomásul vétetvén, az ezen gyülés alkalmából történendő tanárválasztásra, a választó bizottságba az egyház eddigi s képviselőjét küldi ki. A tüz által nagy mérvben károsult csahóiczi ref. egyház, különösen annak lelkésze és tanitója részére, segélygyüjtés határoztatott. A reáliskolai alap a városnak átadatott. A Sinaiféle háznak Vecsei Imre terve szerint ujból épitése, s az épitésnek még ez évben megkezdése kimondatott; a város áldozatkészsége, melyszerint ez állandó tanári lakul szolgálandó ház felépitéséhez tetemes épitési anyaggal járult, köszönettel vétetett. A jövő évi egyházi adó kivetése szempontjából, tizedenként összeiró küldöttség neveztetett ki, utasittatván a munkálat mielébbi megkezdésére. Az egyház ingó és ingatlan javainak jegyzéke, illetőleg leltára bemutattatván, Harsányi Sándor egyháztanácsosnak és Berényi Gábor mérnöknek, mint a kik magán dolgaikat mellőzve nagy lelkiismeretességgel és buzgósággal vezették s hajták végre e munkálatot, jegyzőkönyvileg köszönet szavaztatott. Hajdu Istvánnak a nevelésügyi bizottság által a nönövelde 2-ik tanáraul választása megerősittetett s Dóczi Gedeon igazgató és Hajdu István az egyháztanácsnak bemutattattak. Ez utóbbinak megválasztása által üresedésbe jött csapóutczai leánytanitóságnak még októberig leendő betöltésére a nevelésügyi szakbizottság felhatalmaztatott. Végre a nevelésügyi szakbizottságnak az elemi iskolákban az V., VI-ik osztálynak miként leendő fellitására beterjesztett véleményes javaslata nem fogadtatván el, a kérdéses osztályok ez időszerinti felállitása elodáztatott.

* **Rónai siremlékére** Bécsből Bogyótól 5 ftot vettünk a következő sorok kiséretében: Bécs, szept. 12. T. szerkesztőség! Feledhetlen barátom és kollegám Rónai Gyula siremlékére gyüjtendő összeghez hozzájárulni kötelességemnek érezvén, — kérem az ide mellékelt 5 ftot a begyülendő összeghez csatolni. Kiváló tisztelettel maradván Bogyó. — Eddigi főösszeg: **50** ft s egy arany.

* **Helfy Ignácz** képviselő elvbarátunk a ma déli vonattal városunkba érkezett H.-Nánásról s este utazik Budapestre.

* **A csatorna és öntözés** kérdésében tegnapra hivott értekezleti gyülés részvétlenség miatt nem tartatott meg. A nehányan ott megjelentek között Csáki Gergely gazdászati tanácsnok saját nézetét előadván, arról győzött meg, hogy az e lap 166, 167-ik számában közlött nézetekkel azonos, mely méltó arra, hogy azt oda éreleljék, hogy minél előbb a polgármester hivjon össze e tárgyban értekezleti gyülést, még pedig nemcsak helyből, hanem az érdeklendő vidék községeiből és birtokosaiból is, eszmecsere és bizonyos megállapodások végett.

* **A reformátusok** debreczeni főiskolájában, az 1874/5-ik tanévben, a hittanszaki s jogakadémiai tanfolyamokra beiratás, egyházkerületi gyülés közbejötte miatt, f. évi október 3-tól 8-ig fog történni. A pót- és javitótszigorlatok a hittanszaki, ugy a jogakadémiai nyilvános és magán tanulókra nézve okt. 6, 7, 8-án tartatnak. Az előadások okt. 9-én kezdődnek. Mindez azon megjegyzéssel tétetik közé, hogy a jogakadémiában az első és második tanév a miniszteri szabályzathoz lehetőleg alkalmazkodva rendeztetik be; a harmadik tanév, — erre a miniszteri rendelet se kiván ezen tanévre módositást, az eddigi beosztás szerint marad, s az ezt végzendők, a birói államvizsgát is letehetendik. Debreczen, szept. 10. 1874. Az akadémiai igazgatóság.

* **Harriet Cherry** kisasszony Amerikából — mint értesülünk — jövő szombaton vagy vasárnap a szinházban nagy szabásu hangversenyt adand; mire a zenebarátokat egyelőre figyelmeztetjük.

* **Egy felsőbb gazdasági tanintézeti** II-od éves hallgató nevelői állást keres. Eddig már egy évig, mint ilyen, működött. — Bővebb értesitést szerezhetni a gazd. felsőbb tanintézeti igazgatóságánál vagy pedig lakásán csapóutcza 360. sz. a. Sz. B. czim alatt.

* **Novák sajtópere** jövő csütörtökön lesz. Figyelmeztetjük erre az érdekleteket.

* **A méntelep** október 1-jén adatik át a használatnak. A felülvizsgálatnál (szept. 16.) kormányrészről Tanffy Gusztáv lesz jelen, mint miniszteri biztos.

* **A postahivatali gondnok** Máyer Antal felől olyan hir hallatszik, mintha őt a nagyváradi postaigazgatóság innen Szatmárra szándékoznék átteni, s ide pedig egy postamesterből előléptetett ismeretlen egyéniség jönne; ha a postaigazgatóság az emlitett főnök hivatali képességével különben meg van annyira elégedve, mint a helybeli közönség: kár akkor holmi befuvásokra adni valamit. S ha e hir valósulni találna, reméljük, hogy városunk közönsége fogja kérelmezni a derék gondnok itt maradhatását.

* **A helybeli cs. kir. katonai kórházban** ápolt betegeknek a jövő 1875-dik évben élelmeztetése s ruháik mosatása végett a katonai parancsnokság pályázatot hirdetvén, — az ajánlatok szept. hó 15-ik napján délelőtti 9 órakor fognak tárgyaltatni.

* **Megszökött végrehajtó.** A m. kir. igazságügyi miniszterium a hatóságoknál Zsiros István nevü megszökött kanizsai járásbirósági végrehajtót nyomoztatja; kire nem lesz nehéz rátalálni, miután a jobb láb-szára térden felül levágva levén, annak helyét faláb pótolja.

* **Vasuti vendéglőnk** ellen egy fővárosi lap azon panaszt emelte, hogy ott csak német étlap van. Nekünk alkalmunk volt meggyőződni, hogy e vád alaptalan.

* **Beküldetett.** Bátorkodom a rendőrség figyelmét csapóutczán 359 sorszám alatt levő ház kapuja előtt diszelgő faburkolatra felhivni; mely a földből s a járda többi részéből fél lábnyira emelkedik ki, nemcsak, hanem az idő folyama alatt annyira elromlott, hogy rajta fényes nappal is életveszélyes a járáskelés, este és sáros, vagy fagyos időben pedig — ha csak lábát vagy nyakát nem akarja az ember kitörni — mindenki kikerüli. Azt hiszem, a t. rendőrségnek jogában, sőt kötelességében áll ily esetben erélyesen és gyorsan eljárni, s az illető tulajdonost kényszeruton is oda utasitani, hogy a járót akadályozó s kényelmetlen faburkolatát más czél- és szabályszerübb járdával cserélje ki.

* **Egy szegény asszonyt** jelentett be a rendőrségnél egy **kis** orvos, mintha az az ő mesterségében kontárkodott volna akkor, midőn bizonyos ismerőse szemfájásával hozzá fordult, s ő egyszerü háziszert adott annak betegsége meggyógyitása végett. A rendőrség a feljelentés folytán ez ügyben vizsgálatot rendelt el, és talált is a bevádolt nő házában egy üveg liliomosvizet, s egy pár üvegben pedig rózsavizet; mintha bizony minden jóravaló háznál feltalálhatók nem lennének e háziszerek; különben a vád alatti asszony több oly sikerült gyógyitását nevezett meg a rendőrség előtt, milyenekről már az orvosok is lemondtak, és a melyeket ő a fentebb nevezett egyszerü szerével, melyek különben ha nem használnak, nem is ártanak, — tökéletesen kigyógyitott.

* **Megkaptuk** a Dolinay Gyula által jelesen szerkesztett „Hasznos Mulattató“ VI-dik kötetét. Tartalmát érdekes és tanulságos olvasmányok teszik, minélfogva őszintén ajánljuk e vállalatot a pártolásra. Ara negyedévre 1 ft 50 kr. (8 füzet.)

* **Piaczunkra** hozott termények ára a mai heti elővásáron. Tiszta buza sulyosabb 9—10 frt, könnyebb 8.40—80 kr, kétsz. 6.80—8.50, rozs 6.40—80 kr, árpa 4.80—5.20 kr, zab 3—3.20 kr, köles 8—8.80 kr, tengeri 8.40—80 kr, vadrepcze 4—4.20 kr, zsák kolompér 1.80—2 frt.

Hazai hirek.

(*) Az aradi uj szinház, mely az országban legszebbnek (?) tüntettetik fel, f. évi október 1-én fog megnyittatni, Aradi és Tanner igazgatósága alatti társulat által. A megnyitás három egymást követő napra van tervezve, melyben a társulat első rendü tagjai mellett a budapesti nemzeti szinház nehány első rendü müvésze fog közremüködni. A megnyitásra meg lesz hiva a nemzeti szinház igazgatósága, a belügyminiszter és több kitünőség.

(*) Történelmi becsü mütárgy. Egy igen szép mivü értékes arany zsebóra ez, melyhez áldó emléket füz a kegyelet, mert az szabadságharczunk egyik halhatatlan vértanujának Damjanics tábornok tulajdona volt. Jelenleg egy csanádmegyei előkelő birtokos sajátja, ki azt becsét megilletö gondozással őrzi s javitás végett adta be az óraműveshez Szegeden.

(*) A románok szept. 3-án N.-Bányán gyülést tartottak egy szervezendő román gimnázium ügyében. A tanácskozás arról folyt, hogy a már 20 ezer forint alappal biró iskolát mikor és hol épitsék? némelyek Somkutot, mások Váraljat ajánlották, de megállapodás nem jött létre. A gyülést lakoma követé.

(*) Király ő felsége Aradra szept. 21-én délután 5 és fél órakor megérkezése alkalmából, azon este és 23-án rendkivül fényes kivilágitással szándékozik a város lakossága örömének kifejezést adni, mely alkalmakkor oszloplámpák, görögtüz fényü guláb és csillagok nem hiányzanak. Mindkét este az ottlévő zenekarok szórakoztatják a közönséget.

LEGUJABB.

— **H.-Nánáson** tegnap a „függetlenségi párt“ által Soós Gábor ügyvéd jelöltetett ki országgyülési képviselőül. Csohány Ferencz szintén függetlenségi párti visszalépett. Az országgyülési függetlenségi párt részéről Helffy Ignácz képviselő is jelen volt meghivás folytán. Simonyi Ernő nem jöhetett le, miután Angolországból vendégei vannak. Nánáson Soós egyhangu megválasztása biztosnak tekinthető.

— **Tisza Kálmán** az „Alföld“ szerint Kossuth levelére a Kossuth által neki tulajdonitott intenciók határozott visszautasitásával fog válaszolni.

— **Tisza-Polgárról** vett hiteles értesités szerint a megye kikerekitése tárgyában vasárnap népgyülés tartatván, nyilatkozat menesztetett Szabolcsmegye bizottsági közgyüléséhez, szintén egy más ily értelemben a belügyminiszteriumhoz.

Felelős szerkesztő s kiadótulajdonos:
OLAH KÁROLY.
Főmunkatárs:
SZATMÁRI KÁROLY.

Nyilttér.

A kik fix fizetés mellett életbiztositási felügyelőül ajánlkoznak, jelentsék magukat a Bika szálloda 10-ik sz. szobájában d. e. 11—12 óra között.

521 1—

HIRDETÉSEK.

Mislyei m. kir. közalapitványi kerületi főtisztségtől.

Arverési hirdetés.

A mislyei m. k. közalapitványi kerületi főtisztség részéről közhirré tétetik, — miszerint Zemplénmegyében kebelezett, a Tisza-Lucz és nyéki vaspálya állomástól egy órányi távolságra fekvő **Körösm**-községében levő, és a vallásalap tulajdonát képező, alább megnevezett bértárgyak, egyenkint a sajóládi m. k. közalap kasznári hivatal irodájában **folyó évi október 8-án, reggeli 9 órakor** tartandó zárt ajánlatokkal összekötött nyilvános árverezés utján az alább idézett bérkorszakra a legtöbbet igérőnek bérbe fognak adatni, ugymint:

I. A körösmi 700 osztályozott holdat tevő uj államu tagbirtok, a hozzá tartozó emeletes lakház és gazdasági épületekkel 1874. év nov. 1-től 1883. évi szeptember 30-ig, vagyis 8 év 11 hóra;

II. Az italmérési jog az ugynevezett kovácsház épületével folyó évi november 1-től 1883. évi szeptember 30-ig, vagyis 8 év 11 hóra.

Felkéretnek a vállalkozni szándékozók, miszerint a fentidézett napon, időben és helyiségben a kikiáltási árakhoz képest magukat 10 százaléku bánatpénzzel ellátva megjelenni sziveskedjenek.

Az árverési feltételek a sajó-ládi m. k. közalapitványi kasznári hivatalnál megtekinthetők, utó, vagy szabályellenesen szerkesztett ajánlatok el nem fogadtatnak.

Mislyén, 1874. szept. 7.

Gróf Kornis József.
m. k. közalapitványi főtiszt.

510 3—3

Makk eladás.

Munkács város két rendbeli erdejében — melynek egyikében 600, másikában 400 darab sertés bizton meghizhat — a tölgy és bikk makk eladásra folyó hó 24-kén a városházánál, zárt ajánlatokkal egybekötött nyilvános árverési tárgyalás fog tartatni. Venni szándékozók a kellő bánompénzzel ellátva megjelenni sziveskedjenek.

Munkács, szept. 11. 1874.

A tanács.

518 1—

A magy. északkeleti vasut menetrende.

A szerencs—m.-szigeti vonalon

Szerencsről—M.-Sziget felé.

Táv. m.-föld.	Állomások	12. 14. 16. z. vegyes vonat óra	perecz	óra	perecz	óra	perecz
	Szerencs (Ebédlő) ind.	9	5	3	59		
1.50	Bodrog-Keresztur „	9	30	4	24		
1.55	Laszka-Tolcsva „	10	07	4	55		
1.66	Sárospatak „	10	41	5	25		
1.28	S.-a Ujhely (Ebdl.) (érk. ind.	11	—	5	44		
		11	30	6	30		
1.53	Szomotor „	12	11	7	03		
1.90	Perbenyik „	1	04	7	52		
0.64	Bély (Megállap. hely) „	1	19	8	06		
	(érk.	1	49	8	31		
1.48	Csap (ind.	2	10	8	51		
1.07	Bátyu „	3	02	9	53		
2.30	Som „	3	31	10	30		
2.02	Beregszász „	4	11	11	25		
2.60	Tisza-Ujlak „	5	05	12	24		
1.87	Nagy-Szőllős „	5	39	1	09		
1.19	Királyháza (Ebdl. (érk. (ind	5	59	1	29	délc.	
		6	24	2	—	10	42
2.20	Huszt „	7	05	2	53	11	25
2.48	Bustyaháza „	7	52	3	51	12	18
1.01	Técső „	8	11	4	18	12	40
1.25	Taraczköz (Megáll. h.) „	8	34	4	41	1	03
0.73	Hosszumező (Kitérő) „	8	52	4	59	1	21
1.58	M.-Sziget érk.	9	19	5	26	1	48
		este		reg.		délu.	

M.-Szigetről—Szerencs felé.

Táv. m.-föld.	Állomások	11. 13. 15. sz. vegyes vonat óra	perecz	óra	perecz	óra	perecz
	M.-Sziget ind.	6	55	9	24	11	31
1.58	Hosszumező (Kitérő) „	7	24	9	53	12	—
0.73	Taraczköz (Mgll. h.) „	7	42	10	11	12	18
1.25	Técső „	8	05	10	42	12	44
1.01	Bustyaháza „	8	32	11	14	1	11
2.48	Huszt „	9	12	12	12	1	53
	Királyháza (Ebdl.) (érk. (ind.	9	50	2	50		
1.19		10	23	1	30	2	31
1.87	Nagy-Szőllős „	10	45	2	05	délu.	
2.60	Tisza-Ujlak „	11	24	2	51		
2.02	Beregszász „	12	18	3	54		
1.30	Bátyu „	12	50	4	39		
2.07	Csap (érk. (ind.	1	27	5	26		
		2	09	6	8		
1.48	Bély (Megállap. h.) „	2	31	6	28		
0.64	Perbenyik „	3	03	6	55		
1.90	Szomotor „	3	31	7	28		
1.53	S.-a.-Ujh. (Ebdl.) (érk. (ind	4	29	8	07		
		5	—	8	30		
1.28	Sárospatak „	5	45	9	21		
1.66	Liszka Tolcsva „	6	11	9	42		
1.55	Bodrog-Keresztur „	6	54	10	14		
1.50	Szerencs (Ebédlő) érk.	7	25	10	39		
		7	48	11	02		

Debreczen—királyházai vonalon

Debreczenből-Királyháza felé

Táv. m.-föld.	Állomások	14. 16. sz. vegyesv. óra	perecz	óra	perecz
	Debreczen (Ebedlő) ind.	4	12	4	—
1.94	Halap (Megállap. h.) „	4	44	4	30
0.75	Vámos-Pércs „	5	10	4	43
1.26	Ábrány (Megáll. h.) „	5	34	5	03
1.13	Ér-Mihályfalva „	6	3	5	28
2.19	Reszege-Szaniszló „	7	03	6	03
1.90	Nagy-Károly „	9	12	7	12
1.83	Kis-Majtény „	8	41	7	17
1.75	Zsadány (Kitérő) „	9	13	7	48
1.17	Szathmár „	10	03	8	23
1.70	Mikola „	10	47	8	51
1.26	Halmi „	11	22	9	18
1.48	Fekete-Ardó (Kitérő) „	12	03	9	42
1.42	Királyháza (Ebédlő) „	12	31	10	03
		éjjel		dél	e

Királyházától-Debreczen felé

Táv. m.-föld.	Állomások	13. 15. sz.vegyesv. óra	perecz	óra	perecz
	Királyháza (Ebédlő) „	3	19	2	56
1.43	Fekete-Ardó (Kitérő) „	3	49	3	22
1.26	Halmi „	4	33	3	51
1.20	Mikola „	5	08	4	12
1.70	Szathmár „	6	12	5	—
1.17	Zsadány (Kitérő) „	6	34	5	22
1.75	Kis-Majtény „	7	16	5	54
1.83	Nagy-Károly „	8	17	6	33
.90	Reszege-Szaniszló „	9	11	7	06
2.19	Ér-Mihályfalva „	10	09	7	47
1.13	Ábrány (Megáll. h.) „	10	30	8	05
1.26	Vámos-Pércs „	11	02	8	26
0.75	Halap (Megáll. h.) „	11	17	8	38
1.94	Debreczen (Ebédlő „	11	50	9	07

Bátyu-munkácsi részvonalon

Bátyu—Munkács felé

212. számu vegyes vonat

		Délután óra	perecz
	Bátyu ind.	3	12
1.95	Strabicsó-Gorond „	3	54
1.55	Munkács érk.	4	23
		Délután	

Munkács—Bátyu felé

211. számu vegyes vonat

		Délelőtt óra	perecz
	Munkács ind.	11	49
1.55	Sztrabicsó-Gorond „	12	23
1.90	Bátyu érk.	1	—
		Délután	

Sátoralja-Ujhely—kassai részvonalon

Kassa — S.-a.-Ujhely felé

Távolság m.-földekben	Állomások	411. 413. számu vegyes vonat óra	perecz	óra	perecz
		este		délc.	
2.11	S.-a.-Ujhely (Ebédlő) „	6	09	8	57
1.03	L.-Mihályi (Ebédlő) (érk. (ind.	6	45	9	33
		7	15	9	48
1.46	Kozma „	7	88	10	11
1.95	N.-Szaláncz „	8	17	10	48
1.88	Mislye „	9	06	11	35
	Kassa (Ebédlő) érk.	9	44	12	13

S.-a.-Ujhely — Kassa felé

Távolság m.-földekben	Állomások	412. 414. számu vegyes vonat óra	perecz	óra	perecz
		reg.		délu.	
	Kassa (ebédlő) „	5	11	1	31
1.88	Mislye „	5	59	2	21
1.95	N. Szaláncz „	6	48	3	18
1.46	Kozma „	7	19	3	49
1.03	Legenye-Mihályi e. (érk. (ind	7	40	4	10
		8	20	4	54
2.11	S.-a.-Ujhely (ebédlő) érk.	8	56	5	30

Unghvár—nyiregyházai részvonalon

Unghvár—Nyiregyháza felé

Távolság m.-földekben	Állomások	311. sz. vegyes v. óra	perecz
		délu.	
	Ungvár ind.	12	11
1.51	Szürthe „	12	58
1.31	Csap érk.	1	39
	ind.	2	41
1.69	Tuzsér „	3	21
1.15	Fényes-Litke „	3	49
0.92	Kis-Várda „	4	20
1.08	Pátroha „	4	47
1.00	Demecser „	5	20
1.37	Kemecse „	5	54
1.28	Sóstó „	6	26
0.84	Nyiregyháza érk.	6	46

Nyiregyháza—Unghvár felé

Távolság m.-földekben	Állomások	312. sz. vegyes v. óra	perecz
		délc.	
	Nyiregyháza ind.	8	40
0.84	Sóstó „	8	22
1.28	Kemecse „	9	23
1.37	Demecser „	10	12
1.00	Pátroha „	10	43
1.08	Kis-Várda „	11	38
0.92	Fényes-Litke „	12	02
1.15	Tuzsér „	12	39
1.69	Csap érk.	1	19
	ind.	2	51
1.31	Szürthe „	3	33
1.51	Ungvár érk.	4	10

☛ Csatlakozások saját vonalainkon:

A 11. számu vonat csatlakozik: Királyházán a 116, — Bátyun 211. és 212, — Csapon 311. és 312. és S.-a.-Ujhelyen a 411. és 414. szamu vegyesvonatokkal. — A 12. sz. vonat csatlakozik: Csapon 311. és 312. — Bátyun 211. és 212. számu vonatokkal. — A 13. sz. vonat csátlakozik: Királyházán a 113, 114. — S.-a.-Ujhelyen 412. és 413. számu vonatokkal. — A 14. számu vonat csatlakozik: S.-a.-Ujhelyen a 411, 414. és Királyházán 113, 114 számu vonatokkal.

Budapesten, 1873. október havában.

A vezérigazgatóság.

Arverési hirdetés.

A debreczeni kir. törvényszék mint a telekkönyvi hatóság részéről közhirré tétetik, miszerint a felperes özv. Roslonyik Andrásné Gál Mária részére, alperes néhai **Tornai Ferenczné**, s illetőleg néhai férje hagyatékából lefoglalt ingatlanok u. m. a debreczeni 2574. telekjegyzőkönyvbejegyzett s 135000 frtra becsült, jelenleg kávéház, vendéglő és bolt helyiségül használt piaczutczai 1898. számu házastelek, és 9 höld 600 négyszegöl ondódi föld, 2000 frt. tőke hátralék követelés és járulékai behajtása végett, a harmadik árverésre kitüzött határidőben, u. m. **folyó évi október 8-án d. u. 3órakor**, a telekjegyzőkönyvi irodában, kiküldött végrehajtó **Kovács József** által megtartandó árverésen szükségesetére becsáron alól is elfognak adatni.

Kikiáltási ár a becsértek, az árverelők által leteendő bánatpénz 3500 ft.

A vételár 3 egyenlő részletben, és pedig a leütéstől számitva 2, 4 és 8 hónap alatt, esedékes 6% kamatával, a tkvi hatóságnál lefizetendő, a bánatpénz az első részletbe tudatik.

A többi feltételek a kiküldöttnél és a telekhivatalban megtekinthetők.

Kelt Debreczenben a kir. törvényszék mint tkönyvi hatóságnak 1874. auguszt. 28 kán tartott üléséből.

Hegedüs István,
aljegyző.

511 1—3

Hollandi jácznit, tulipán és több másféle virághagymák, — ugy szinte legjobb minőségü füszer áruk, a legócsóbb árak mellett kaphatók **Gaszner Károly** füszerkereskedésében Debreczenben.

517 1—6

Hirdetés.

Egy 20 akó ürmértékü, egészen rézből Bécsben készült, teljesen jó karban levő **szeszfőző gépezet**, mely csak 3 évig volt használatban, alulirottnál Székelyhidon, Biharmegyében olcsó áron eladó.

Türmenstein György.

520 1—3

Debreczen, 1874. nyom. a rémv. társ. könyvnyomdájában.